Committee *for*
Economic Development

Baillage de Guernesey

Autorisation provisoire pour assurer la continuité d'accès aux eaux du Baillage de Guernesey pour les bateaux de pêche Français

à partir de 23:00 le 31 décembre 2020 –

en vertu du règlement intitulé 'The European Union (Sea Fisheries, etc.) (Brexit) (Bailiwick of Guernsey) Regulations, 2020'

31 décembre 2020 - Modifié le 27 mai 2021 pour tenir compte d'une troisième prolongation d'un mois jusqu'au 30 juin 2021

Introduction

Le Baillage de Guernesey a accepté d'appliquer les dispositions pertinentes de l'accord post-Brexit entre le Royaume Uni et l'Union européenne (l'accord).

Le Comité pour le Développement Économique, au nom des autorités du Baillage, a veillé à ce que l'accès pour les bateaux de pêche français dans les eaux du Baillage soit permis à partir de 23:00 le 31 décembre 2020 selon les conditions convenues et énoncées dans l'accord.

Cela s'est fait par le biais d'une autorisation provisoire, dans un premier temps pour une période de 3 mois, afin de permettre le développement d'un régime d'autorisation complet pour les bateaux de pêche Français éligibles.

Depuis, la Commission européenne a demandé un délai supplémentaire pour résoudre les dernières questions techniques en suspens avant l'entrée en vigueur du nouveau régime. Par conséquent, cette autorisation provisoire à été prolongée d'un mois à deux reprises**. Il a depuis été nécessaire de la prolonger d'un mois supplémentaire, jusqu'au 30 juin 2021.**

Le régime d'autorisation complet est en cours d'élaboration et sera en place dans les meilleurs délais. Des informations détaillées sur le régime d'autorisation seront publiées en temps voulu.

L'objectif du régime sera de procurer une base certaine et stable pour les bateaux de pêche français, afin de leur permettre de pêcher durablement dans les eaux du Baillage, conformément à l'accord.

Autorisation provisoire

À partir de 23:00 le 31 décembre 2020, jusqu'au 30 juin 2021, les bateaux de pêche français énumérés ci- après peuvent pêcher selon les conditions énoncées ci-dessous.

Pour éviter toute ambiguïté :

- tout bateau de pêche français qui ne figure pas sur la liste ci-dessous n'est pas autorisé à pêcher dans les eaux du Baillage, et

- tout bateau de pêche français sur la liste ci-dessous pêchant dans les eaux du Baillage doit pêcher conformément aux conditions énoncées ci-dessous.

La liste de bateaux de pêche Français autorisés à continuer de pêcher dans les eaux du Baillage au cours de cette période provisoire est basée sur une liste fournie par les autorités Françaises.

Veuillez noter que, compte tenu des échéances, le Comité ne délivrera pas d'autorisation provisoire à chaque bateau. Cette déclaration et la liste ci-dessous fournissent l'autorisation nécessaire.

La délivrance, par Guernesey, d'une autorisation provisoire ne supprime aucune exigence imposée par la République française ou l'Union européenne à un bateau de pêche français avant qu'il ne puisse pêcher dans les eaux du Baillage.

Les bateaux de pêche français énumérés ci-dessous peuvent utiliser cette autorisation provisoire comme l'une des pièces du dossier de demande de permis de pêche, à adresser aux autorités françaises au regard du règlement SMEFF (Règlement (UE) 2017/2403 relatif à la gestion durable des flottes de pêche externes).

Conditions

1. Les bateaux de pêche français éligibles peuvent pêcher dans la zone autorisée les espèces démersales et les crabes.

2. Aucun dragage n'est permis dans la zone autorisée en dehors de la Sark Box.

3. Tous les navires de 15 mètres et plus en longueur totale doivent être équipés d'un système d'identification automatique (SIA) et transmettre en permanence la position

du navire lorsqu'ils se trouvent dans les eaux du Baillage, conformément au règlement (CE) n ° 1224/2009 du Conseil.

Aux fins de ces conditions :

a) la «**zone autorisée**» désigne la zone de mer territoriale située au large de 6 milles marins des lignes de base à partir desquelles se mesure la largeur de la mer territoriale adjacente au Baillage de Guernesey entre la ligne désignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à une ligne de démarcation tracée au nord-est du phare d'Aurigny,

b) la «**ligne désignée**» signifie la série de lignes droites joignant, dans l'ordre indiqué, les points 1 à 13 indiqués à l'annexe 3 du Territorial Sea Act 1987, tel qu'étendu par le Territorial Sea Act 1987 (Guernsey) Order 2019, ces points se rapportant à la zone de mer territoriale située au large de six milles marins, et

c) les «**espèces démersales**» désignent tous les poissons de mer autres que le saumon, la truite migratrice, le maquereau, les clupéoïdes, les lançons, le tacaud norvégien, les éperlans, les anguilles, les grands charançons, les crustacés et les mollusques (autres que les calamars).

d) «**Sark Box**» désigne la zone de mer territoriale située au large de 6 milles marins des lignes de base à partir desquelles se mesure la largeur de la mer territoriale adjacente au Baillage de Guernesey entre la ligne désignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à une ligne de démarcation tracée au sud-ouest de l'etac de Sark.

Informations Importantes

Ce dispositif constitue une mesure provisoire qui prendra fin le 30 jui 2021.

Il ne confère ni ne reconnaît aucun droit de pêche supplémentaire, ni aux bateaux français ni à leurs maîtres ou propriétaires, dans les eaux du Baillage. Il ne garantit en aucun cas que ces bateaux français, leurs maîtres ou propriétaires seront autorisés à pêcher dans les eaux du Baillage après le 30 juin 2021.

L'activité de pêche entre 23:00 le 31 décembre 2020 et le 30 juin 2021 ne saurait être prise en compte au titre d'un historique à quelque fin que ce soit, notamment aux fins du prochain régime d'autorisation.

Le Baillage souhaite maintenir ce dispositif en place pendant toute la durée de cette période, sur la base du respect de la bonne foi de part et d'autre.

Liste des bateaux de pêche français autorisés au titre de cette autorisation provisoire

Nom du navire	Numéro CFR	PLN	Remarques
ALBATROS	FRA000518412	SB 518412	
ALEXANDRA	FRA000735960	SM735960	
AMI DE LA MER	FRA000738594	CH738594	
AN TUAZ COZ	FRA000572419	MX572419	
ANDRE-YANN I	FRA000601430	SB601430	
ANNYTIA	FRA000924816	LO924816	
ANTHEMIS	FRA000934904	SB934904	
ANTHINEAS	FRA000735422	PL 735422	
AR AVEL DRO	FRA000934729	PL934729	
AR GWASTER III	FRA000933654	SB933654	
ARPEGE	FRA000933087	BL933087	
AY-JAY	FRA000713661	CH713661	
AZUR	FRA000735990	SM735990	
BALBUZARD	FRA000626630	SB626630	
BEL HORIZON	FRA000626634	CH626634	
BELENOS	FRA000930507	SB930507	
BLACK AND WHITE	FRA000626626	SB626626	
BLACK PEARL I	FRA000626612	CH626612	
BOREE-AL	FRA000711681	CH711681	
BOUKALOT 2	FRA000613692	CH 613692	
CALIFORNIA	FRA000933574	SB933574	
CAP A L'AMONT	FRA000639449	CH639449	Ajouté le 28/01/21
CAP FREHEL	FRA000681131	SM681131	
CAP HORN	FRA000818467	SB 818467	
CAP LIZARD	FRA000749742	SM749742	
CAP LIZARD	FRA000918522	CH918522	Ajouté le 28/01/21
CAP PILAR	FRA000922443	CH 922443	
CARMALIA	FRA000924817	LO924817	
CARPE DIEM	FRA000753562	PL 753562	
CARPE DIEM 2	FRA000722240	SM722240	
CARPE DIEM III	FRA000899848	CH899848	
CATHERINE PHILIPPE	FRA000449489	CH449489	
CEJANESS	FRA000711742	SM711742	
CEZEMBRE	FRA000640316	SM640316	
CHARLES MARIE II	FRA000922338	CH922338	
CHARLEVY	FRA000775473	CH775473	Ajouté le 28/01/21
CLAUD'EDITH II	FRA000925480	SM 925480	
CLEMENT THOMAS ELENA	FRA000730419	SM 730419	Ajouté le 18/01/21
CONSTELLATION	FRA000221341	SB 221341	
CORTO MALTESE	FRA000925488	SM 925488	

Nom du navire	Numéro CFR	PLN	Remarques
DAL MAD	FRA000732238	PL732238	
DAYTONA	FRA000912361	SB912361	
DIOGENE	FRA000933006	SB933006	
DISCOVERY	FRA000925487	SB925487	
EQUINANDRA	FRA000899857	CH 899857	
ERISPOE	FRA000907887	SB907887	
ETOURDI	FRA000933871	SB933871	
EVANN EMMA	FRA000736420	MX736420	
FARFADET	FRA000931328	SB931328	
FELIR	FRA000918511	SB918511	
FILS DU VENT	FRA000922393	CH 922393	
FLEUR DE GWARES	FRA000907899	SB907899	
FLIBUSTIER	FRA000428367	SB 428367	
FRANCK-ANNIE	FRA000738306	SM738306	
FRANCOIS ELIE	FRA000711354	CH 711354	
FRAVAL	FRA000686485	CH686485	
FUN	FRA000865247	SB865247	
FURY BREIZH	FRA000935045	SB935045	
GALAPAGOS	FRA000642969	CH642969	Ajouté le 27/05/21
GAST MICHER	FRA000642082	CH 642082	
GAVROCHE II	FRA000922378	CH 922378	
GERONIMO	FRA000735992	SB735992	
GIMACO	FRA000721150	PL721150	
GLENDOWER	FRA000934686	CH934686	
GRAND CHARLES	FRA000806638	CN806638	
HAOT VOUET	FRA000711817	CH 711817	
HARFANG	FRA000935046	SB935046	
HEGOAK	FRA000898469	CH898469	
HERA	FRA000651332	CH651332	
HERMES 1	FRA000711273	CH711273	
HERMINE	FRA000912218	SB912218	
HERMINE BASTIEN STEEVEN	FRA000734551	SM734551	
H-M TEREGA	FRA000690935	SM690935	
ISSEPA	FRA000463902	SB 463902	
ITASCA	FRA000898426	SB898426	
JADE II	FRA000735002	CH 735002	
JADE III	FRA000912317	SB912317	
JEAN RENET	FRA000274045	CH274045	
JEANNE-BAPTISTE	FRA000925658	PL925658	
KELOU MAD	FRA000383082	MX 383082	
LA FANETTE	FRA000930158	SB930158	
LA PRESQU'ILE	FRA000273402	DP273402	
LA SOUPAPE I	FRA000730708	CH730708	

Nom du navire	Numéro CFR	PLN	Remarques
LAE-DIVINE-AMAND-THI	FRA000614197	CH614197	
L'ALIZE III	FRA000713657	CH713657	
L'ALLIANCE	FRA000934965	CN934965	
L'AMARANTE	FRA000922409	CN922409	
L'ARC EN CIEL	FRA000907879	CH907879	
L'ARMEN III	FRA000924578	PL 924578	
L'AURORE I	FRA000777437	SM777437	
LAZALAI	FRA000928993	SB928993	
LE BLEIZ MOR	FRA000638753	CH 638753	
LE CAP	FRA000777685	CH777685	
LE COELACANTHE	FRA000878713	CH878713	
LE DOLMEN	FRA000934925	LO934925	
LE KLEBER	FRA000274321	CH 274321	
LE MILLESIME	FRA000922437	CH 922437	
LE PRECURSEUR	FRA000899829	BL899829	
LE P'TIT CAPRICE	FRA000626645	PL626645	
LE P'TIT LOIR	FRA000931913	CH 931913	
LE REFRACTAIRE	FRA000273904	SB 273904	
LE TEMERAIRE	FRA000639426	CH639426	
LE TIBERIADE	FRA000711553	CH711553	
L'ECUME DES JOURS	FRA000722685	SB722685	
L'EQUINOXE	FRA000651340	DP651340	
LES HANOIS	FRA000711789	CH711789	
L'EUROPE	FRA000907641	CN907641	
L'EVEREST	FRA000930432	PL 930432	
L'INERTIE	FRA000934379	CH934379	
LOKEYA	FRA000912278	SM 912278	
LUANTSA	FRA000905684	MX905684	
MA VICTOIRE	FRA000785310	DP785310	
MANOLA	FRA000449426	CH 449426	
MARANATHA 2	FRA000914060	CH914060	
MARANELLO	FRA000933547	SB933547	
MARGUERITE	FRA000932176	SB932176	
MARIBELISE	FRA000933667	CH933667	
MARIE CATHERINE II	FRA000934378	CH934378	
MASSABIELLE	FRA000338276	CH338276	
MELIZENN	FRA000932659	SB932659	
MELTEM	FRA000735980	SM 735980	Ajouté le 18/01/21
MONACO DU NORD II	FRA000775415	CH775415	
MOR BREIZ	FRA000907950	SM907950	
MUSTANG	FRA000907953	SB907953	
NAONED	FRA000912362	LO912362	
NAUSICAA	FRA000878368	SB878368	

Nom du navire	Numéro CFR	PLN	Remarques
NAZADO	FRA000221314	SB221314	
NJORD	FRA000925082	CH 925082	
OCTOPUSSY 2	FRA000883742	CH883742	
ODESSA	FRA000642081	CH642081	
PATRON JEAN TABOUREL	FRA000934869	CN934869	
PENN KALET	FRA000777477	SM777477	
PENN KOAT	FRA000722692	SM722692	Ajouté le 18/01/21
PEPEE	FRA000775589	CH 775589	
PHILCATHANE	FRA000639451	CH639451	
PHOENIX	FRA000571899	SM571899	
PIERRE D'AMBRE	FRA000934868	CN934868	
PIERRE DE JADE	FRA000614312	CH614312	
RAYON DU SOLEIL	FRA000571730	PL571730	
SAGITTAIRE	FRA000764603	CN764603	
SAINTE MARIE DE LA MER II	FRA000933781	DP933781	
SANTA CLARA	FRA000924575	CH924575	
SAPA	FRA000935612	SB935612	
SCHTROUMPF	FRA000273952	SB273952	
SCUDERIA	FRA000932222	SB932222	
SERGAGIL	FRA000732307	GV732307	
SEXTANT	FRA000642958	CH642958	
SIROCCO	FRA000640683	SM640683	
SIROCCO IX	FRA000907931	SB 907931	
SOUVIENS TOI	FRA000518388	CH518388	
SPES	FRA000716582	DP716582	
SRI LANKA	FRA000922497	CH 922497	
STRADALE	FRA000930821	SB930821	
TALARIANTE	FRA000907929	SB907929	
TARANIS	FRA000929533	SB929533	
TELEMAQUE	FRA000935061	CN935061	
TESTAROSSA	FRA000899833	SB899833	
THAIS LEO	FRA000932703	SB932703	
THOMAS NICOLAS 2	FRA000918296	SN918296	
THORTEVALD	FRA000722677	CH722677	
TIMES KLOE	FRA000926557	SM926557	
TRAFALGAR	FRA000918297	CH918297	
TRUGAREZ	FRA000918521	PL918521	
VAUBAN	FRA000807008	CN807008	
VILOU	FRA000722243	CN722243	
VIRGINIE	FRA000722249	CH722249	
WHELSH ROCK	FRA000934685	CH934685	
YANN-MORGANE	FRA000829360	PL 829360	